

# Tygodnik Powiatowy

na powiat lubliniecki



Nr. 26.

Lubliniec, dnia 6. lipca

Rok 1935

„Tygodnik Powiatowy” wychodzi raz w tygodniu i kosztuje z odniesieniem do domu 3,00—zł. kwartalnie. — Ogłoszenia kosztują 30 gr za dwułamowy wiersz petytowy lub jego miejsce. Ogłoszenia przyjmuje się tylko w Starostwie, pokój 8. Za redakcję odpowiada J. Dubowski, Dyrektor biur Wydz. Pow. w Lublińcu. Drukiem i nakładem Wydziału Powiatowego w Lublińcu

## Rozporządzenia władz i urzędów.

Urząd Wojewódzki Śląski  
Wydział Administracyjny.  
Nr. A. I. 42 b/2. Katowice, dnia 6. czerwca 1935 r.

### OGŁOSZENIE.

o mianowaniu zastępcy urzędnika stanu cywilnego  
na okręg Kalina.

Wojewoda Śląski zarządzeniem z dnia 6-go czerwca 1935 r. Nr. A. I. 42 b/2 zamianował Józefa Filanowskiego, zastępcą urzędnika stanu cywilnego na okręg Kalina, powiatu lublinieckiego, a odwołał zarazem z tego stanowiska Adolfa Siutę.

Za Wojewodę  
(—) J. Wł. Bartł,  
Naczelnik Wydziału.

### Ogłoszenie.

Z dniem 1. VII. 1935 r. zwolniłem badacza mięsa obwodu badania Strzebiń tuł. powiatu Rocha Wolnego z Koszęcina powierzając równocześnie stanowisko oglądaczowi mięsa panu Cichowskiemu Piotrowi z Psar.

Lubliniec, dnia 3. lipca 1935 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

S T A R O S T A  
Dr. Olszewski.

### Ogłoszenie!

Z dniem 1. VII. powołałem na stanowisko urzędowego oglądacza mięsa p. Lipca Wincentego z Woźnik, któremu przydzieliłem obwód „Babienica” składający się z miejscowości: Północnej części gminy Babienica, kol. Mzyki i południowej części gminy Kamienica.

Lubliniec, dnia 25. czerwca 1935 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

S T A R O S T A  
Dr. Olszewski.

### Ogłoszenie.

Wydział Powiatowy zmienia taryfę opłat za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa w obwodach badania powiatu lublinieckiego z dnia 29. III. 1933 r. nak następnje :

W ustępie VI. zdanie pierwsze skreśla się wyrazy - „oraz w ust. I. B. pkt. 1 - 2 jak - “ dodaje się drugie zdanie o następującem brzmieniu :

„Opłaty wyszczególnione w ust. I. B. ponosi Wydział Powiatowy w całości, gdy posiadacz zwierzęcia uiścił opłatę według ust. I A. do rąk oglądacza, o ile posiadacz zwierzęcia uiści opłatę do rąk lekarza weter. Wydział Powiatowy dopłaca różnicę między stawkami ust. I A. i I. B“.

W ustępie VIII skreśla się słowa - „ust. I. B. pkt. a, b i c i pkt. 4 oraz - “. W ustępie 1 A punkt 5 zmienia się stawkę za badanie świń co do włośni przy ubojach domowych z 2.-zł na 1.-zł (jeden złoty).

Lubliniec, dnia 1. lipca 1935 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

S T A R O S T A

Dr. Olszewski.

## Ogłoszenie.

Podaję do publicznej wiadomości, że drogę prowadzącą obok starego dworu ks. Hohenlohego przy stawie w Olszynie w kierunku Hadry z powodu przebudowy opustu zamknąłem dla wszelkiego ruchu, aż do ukończenia reperacji wzgl. odwołania.

Objazd szosą w kierunku Boronowa pod lasem.

Kalina, dnia 27. czerwca 1935 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego.

P i n k a w a.

## Ogłoszenie.

Niniejszem podaję do wiadomości, że Komisaryczny Wydział Powiatowy pełniący równocześnie funkcje Sejmiku Powiatowego na posiedzeniu w dniu 5 lipca 1935 r. przyjął do wiadomości i zatwierdził po myśli § 49 rozporządzenia Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 22. stycznia 1934 r. (Dz. U. Śl. nr. 5 poz. 12) sprawozdanie z wykonania budżetu administracyjnego oraz przedsiębiorstw komunalnych za rok 1934/35. Wykonanie z budżetu administracyjnego wykazuje:

w dochodach zwyczajnych	kwotę	186.124.94 zł
„ „ nadzwyczajnych	„	1.577.511.05 zł
razem w dochodach	kwotę:	1.763.635.99 zł
w wydatkach zwyczajnych	kwotę	260.852.87 zł
w „ nadzwyczajnych	„	1.577.511.05 zł
razem w wydatkach	kwotę:	1.838.363.92 zł
a zatem niedobór budżetowy w kwocie		74.727.93 zł

Sprawozdanie z wykonania budżetów przedsiębiorstw komunalnych za rok 1934/35 zamykają się tak w dochodach jak i rozchodach budżetowych:

Drukarni	kwotą	12.887.11 zł
gospodarstwa rolnego	„	2.635.19 zł
b. bursy gimnazjalnej	„	5.197.73 zł

Lubliniec, dnia 5. lipca 1935 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

S T A R O S T A

Dr. Olszewski.

Urząd Wojewódzki Śląski  
Wydział Rolnictwa i Reform Roln.

Nr. R. W.156/1/10. Katowice, dnia 4. VI. 1935 r.

S T A N

zaraźliwych chorób zwierzęcych w Wojew. Śl.

w okresie od 15 maja do 31 maja 1935 r.

**Gruźlica bydła:**

Powiat Rybnik — miejscowość: Czerwionka 1,  
razem: pow. 1 (1), miejsc. 1, (1), zagr. 1 (1).

**Nosaczna zwierząt jednokopytowych:**

Pow. Pszczyna — miejscowości: Mikołów 1 (1),  
Borynia 1 (1),  
razem pow. 1 (1), miejsc. 2 (2), zagr. 2 (2).

**Świerzb zwierząt jednokopytowych:**

Pow. Pszczyna — miejsc. Pielgrzymowice 1.  
razem: pow. 1 (1), miejsc. 1 (1), zagr. 1 (1).

**Wścieklizna psów:**

Pow. Bielsko — miejsc.: Strumień 1, Zarzecze 1,  
Zabrzeg 1 (1).  
„ Cieszyn — Pastwisko 1, Cieszyn 1, Gumna  
1, Dębowiec 1,  
razem: pow. 2 miejsc. 7 (1), zagr. 7 (1).

**Pomór świń:**

Pow. Chorzów-Swiętochłowice — miejscowości:  
Brzozowice—Kamień 1, Szarlej — Wielkie  
Piekary 1, (1).  
razem: pow. 1 miejsc. 2 (1), zagr. 2 (1).

**Pomór świń powikłany zarazą:**

Pow. Chorzów-Swiętochłowice — miejscowości:  
Szarlej-Wielkie Piekary 1  
razem: pow. 1, miejsc. 1, zagr. 1.

**Różycy świń:**

Pow. Bielsko — miejscowości: Stare Bielsko 1,  
Aleksandrowice 1 (1),  
„ Cieszyn — Goleiszów 1,  
„ Lubliniec — Koszęcin 1,  
„ Chorzów-Swiętochłowice — Chorzów 1 (1)  
Wielkie Hajduki 1 (1),  
„ Rybnik — Orzepowice 1, Wodzisław 1 (1),  
Leszczyny 1 (1),  
„ Pszczyna — Tychy 1 (1), Miedzna 1 (1),  
Bieruń Nowy 1 (1), Radostowice 1 (1),  
Stara Wieś 1 (1),  
„ Katowice — Siemianowice 2 (2).  
razem: powiatów 7 (2), miejscow. 15 (11),  
zagród 16 (12).

Z a W o j e w o d e :

(—) Teodor Pustówka,

w z. Inspektora Weterynarii.

## Przetarg nieruchomości skarbowej,

Urząd Wojewódzki sprzedaje w drodze nieograniczonego przetargu najwięcej dającemu nieruchomość Skarbu Państwa położonej w Kamienicy powiat lubliniecki, zapisaną w księdze wieczystej tom VIII wykaz L. 253, stanowiącą pomieszczenie b. niem. straży celnej.

Nieruchomość składa się z parceli Nr. Nr. 172/24 i 173/24 o powierzchni 2.565 m<sup>2</sup>, kształtu prostokąta wydłużonego, przylegającej węższym bokiem do drogi powiatowej. Powierzchnia zabudowania wynosi 164.71 m<sup>2</sup>, ogród warzywny przed i za budynkiem 1.921 m<sup>2</sup>, na podwórze i dojazdy przypada 479.29 m<sup>2</sup>.

Budynek mieszkalny jest murowany, parterowy, cały podpiwniczony, z dwoma pokojami na poddaszu, piwnice sklepione, reszta stropów konstrukcji drewnianej, dach kryty karpówką. Schody do piwnicy z cegły, na poddasze konstrukcji drewnianej. Posadzka w piwnicach i sieniach ceglana, reszta podłóg drewniana. Drzwi wnekowe, okna podwójne z okiennicami od wewnątrz. Piec kaflowy. W piwnicy pralnia i piec piekarski. Studnia z pompą żelazną na podwórzu.

Budynek gospodarczy i ustępy murowane. Stropy i dach konstrukcji drewnianej, dach kryty smołowcem. Wewnątrz murowane ścianki działowe, posadzki ceglane.

Ogrodzenie całej posesji i podwórza jest sztachetowe, na słupach drewnianych. Rok wybudowania 1904.

Oferty należy wnosić do Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego w Katowicach II. piętro, pokój Nr. 514.

Koperta zawierająca ofertę, winna być zaopatrzona na piśmie „**Sprzedż nieruchomości w Kamienicy**“. Do oferty należy dołączyć zaświadczenie Kasy Urzędu Skarbowego, na wpłacone wadium w sumie 300 zł (trzysta). Wadium może być złożone w gotówce, w państwowych papierach wartościowych lub papierach o zabezpieczeniu pupilarnem, obliczonych według ich obecnej wartości obiegowej.

**Termin składania ofert do dnia 15. sierpnia 1935 r. godz. 12-ta.**

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 17-tego sierpnia 1935 r. o godz. 12-tej w Urzędzie Wojewódzkim Śląskim w Katowicach II. piętro, pokój Nr. 514.

Urząd Wojewódzki Śląski zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferty, względnie ewentualnego uniemożliwienia przetargu.

Bliższych informacji udziela się w Urzędzie Wojewódzkim Śląskim Wydział Budżetowo - Gospodarczy w Katowicach piętro II. pokój 514 w godzinach urzędowych.

Z a W o j e w o d ę :

m. p.

**Kocych,**

Kierownik Oddziału :

## Urząd Wojewódzki Śląski ogłasza nieograniczony PRZETARG

nieruchomości, położonej w Lisowie Nr. 28 powiat lubliniecki, będącej własnością Skarbu Państwa Lwł. 11 - stanowiącej dom mieszkalny b. straży celnej.

Nieruchomość składa się z parceli o łącznej powierzchni 8860 m<sup>2</sup> budynku mieszkalnego i gospodarczego, oraz ogrodu o powierzchni 7.440 m<sup>2</sup>.

**Budynek mieszkalny**, parterowy, 2/5 podpiwniczony z 1 pokojem na poddaszu, cokół i piwnicy z kamienia i cegły od wewnątrz i zewnątrz tynkowane. Dach konstrukcji drewnianej kryty gontami. Schody do piwnicy i na poddaszu drewniane, podłogi miękkie. Drzwi wnekowe, okna podwójne, piec kaflowy. Dwoje schodów wejściowych na podwórze z obudowaną werandą. Na podwórzu studnia z pompą żelazną.

**Budynek gospodarczy** (drwalnia i chlewiki), murowany, zewnątrz testowany, stropy konstrukcji drewnianej, dach kryty dachówką, okna pojedyncze i drzwi roboty ciesielskiej.

Szopa i ustęp konstrukcji drewnianej.

Całość częściowo ogrodzona parkanem siatkowym.

Wartość szacunkowa nieruchomości wynosi 5.180 zł. (Pięć tysięcy stoosmdziesiąt złotych).

Oferty należy wnosić do Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego w Katowicach II. piętro, pokój nr. 514.

Koperta zawierająca ofertę, winna być zaopatrzona napisem „Sprzedaż nieruchomości w Lisowie“. Do oferty należy dołączyć dowód wpłaconego do Kasy Urzędu Skarbowego wadium w wysokości 300 (trzysta) złotych. Wadium może być złożone w gotówce, w państwowych papierach wartościowych, lub papierach o zabezpieczeniu pupilarnem, obliczonych według ich wartości obiegowej.

**Termin składania ofert do dnia 29. lipca 1935 r.**

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 31. lipca 1935 r. o godz. 12-tej w Urzędzie Wojewódzkim Śl. w Katowicach II. piętro, pokój 514.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferty, wzgl. ewtl. unieważnienia przetargu.

Bliższych informacji udziela się w Urzędzie Wojewódzkim Śl. Wydz. Budżetowo-Gospodarczy w Katowicach piętro II. pokój 514.

-----  
**OGŁOSZENIE.**

Niniejszem podaję do publicznej wiadomości, że z dniem 12 bm. zostało otwarte w gmachu Wydziału Powiatowego (Starostwo) pokój nr. 1 biuro Powiatowego Delegata - Wojewódzkiego Biura do Spraw Finansowo-Rolnych. Do czynności delegata powiatowego należy pisanie podań (wniosków), udzielanie wyjaśnień w sprawie ulg w zadłużeniu rolniczym i sprawy obniżenia czynszów dzierżawnych. W interesie ludności rolniczej leży korzystanie z tego biura i dlatego we wszystkich sprawach oddłużeniowych należy uwracać się do Powiatowego Delegata, który narazie zręduje w środy od godz. 8—13-tej i w piątki od godz. 10—12-tej.

Lubliniec, dnia 14. czerwca 1934 r.

Przewodniczący :  
Dr. Olszewski.  
-----

**KOMUNIKATY**

**Ogłoszenie!**

Na podstawie § 16 ustawy o osiedleniu się z dnia 10. sierpnia 1904 r. podaję do publicznej wiadomości, że Maniecki Franciszek II z Kochcic zamierza wykonać budowlę domu mieszkalnego wraz z stodołą na gruncie wymienionego i jego żony Julji zapisanych w Urzędzie Katastralnym w Lublińcu pod art. 265, Wykaz 1. 267, Karta 5, Parcela 32, Księga zabudowań 2 M. litera a. na osiedlu Kochcice kolonja Wapiennik.

Plany na mającą być wykonaną budowlę wylegają w tutejszem Okręgu Urzędowym do publicznego wglądu w czasie od 3. lipca do dnia 23-go lipca br. w godzinach urzędowych t. j. od 8-mej do 15-tej.

Przeciwko projektowanej budowli przez wymienionego można wnieść w powyższym terminie pisemny sprzeciw do tutejszego Okręgu Urzędowego. Po upływie powyższego terminu żadne sprzeciwy nie będą rozpatrywane.

Kochcice, dnia 2. lipca 1935 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego.  
Śleziona.

-----  
**NOWA APTEKA**  
utrzymuje **dyżury nocne** od dnia  
**6. lipca do dnia 12. lipca**  
W niedzielę dnia 7. lipca jest otwarta  
NOWA APTEKA

**Drukarnia Powiatowego Związku Komunalnego w Lublińcu**

wykonuje wszelkie druki jak :

Formularze, afisze, ulotki, koperty, zaproszenia, wizytówki, rachunki, i wszelkie inne druki wchodzące w zakres drukarstwa

po cenach konkurencyjnych